



SAINT POLYCARP CATHOLIC CHURCH

8100 Chapman Avenue, Stanton CA 90680 | (714) 893-2766 | www.stpolycarp.org



THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST



"Whoever eats my
flesh and drinks my
blood remains in me
and I in him."

- Jn 6:56

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

GLP

CLERGY

PASTOR

Rev. Viet Peter Ho

PAROCHIAL VICAR

Rev. Nicolas T. Nguyen

Rev. Luis Segura

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez

Dcn. Larry Leone

Dcn. Davis Tri Do

SUPPORT STAFF

BUSINESS MANAGER

Tom H. Ma

FAITH FORMATION PROGRAM (ENGLISH/SPANISH)

Sister Jessica Corral

FAITH FORMATION PROGRAM (VIETNAMESE)

Sister Mary Anne Thiên

Hương Nguyễn

CONFIRMATION PROGRAM

Sister Teresa Thu Hồng Đào

MUSIC DIRECTOR

Kara Ford

YOUTH COORDINATOR

Joseph Do

WEEKEND MASSES

Saturday

5:00 PM English

7:00 PM Vietnamese

Sunday

7:30 AM English

9:00 AM Spanish

11:00 AM English

1:00 PM Spanish

4:00 PM Vietnamese

6:00 PM Spanish

WEEKDAY MASSES

6:30 AM English (Mon-Fri)

8:30 AM English (Mon-Sat)

6:30 PM Spanish (Mon only)

6:30 PM Vietnamese (Fri only)

EUCCHARISTIC ADORATION

9:00 AM - 10 AM (Friday)

3:30 PM - 4:30 PM (Saturday)

SACRAMENT OF RECONCILIATION

7:15 PM (Monday)

9:00 AM (Friday)

3:30 PM (Saturday)

OFFICE HOURS

Monday-Friday

9:30 AM - 12:00 PM

1:30 PM - 5:30 PM

Sunday

8:30 AM - 12:30 PM

1:30 PM - 3:30 PM

info@stpolycarp.org

BULLETIN: editor@stpolycarp.org

MISSION STATEMENT

We are a faith-based Catholic community whose members are enriched by the celebration of the Sacraments and opportunities to deepen our prayer lives. Guided by the Word of God and family values, we strive always to be a beacon of light for the lost, the lonely, the marginalized, and all those seeking the truth as we walk in the footsteps of those first disciples of Jesus and our patron St. Polycarp.

JUNE 11, 2023

**MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA/
XIN Ý LỄ CẦU NGUYÊN**

Saturday, June 10, 2023

5:00 PM Angelica Arana
7:00 PM Maria Teresa†, Augustine† & Maria†

Sunday, June 11, 2023

7:30 AM Fr. Luis Segura
9:00 AM Jose Mendoza† & Juan Carlos Quintana†
11:00 AM Randy Yuvienco†; All Souls†, Alfred Duran† & Louie Martinez†
1:00 PM Maria Luisa† & Ceferina Portillo
4:00 PM Maria Nguyen Ngoc Mi†, Joachim Nam Tran† & Maria Mao Do†
6:00 PM Rafael Casillas Robles†, Cipriano Santana†, Maria del Rosario Ramirez† & Catalina Mundo†

Monday, June 12, 2023

6:30 AM Angelica Arana & Efrén Katimbang†
8:30 AM in honor of Jesus' agonizing suffering in the garden of Gethsemane
6:30 PM Maria Ines Sedano Rubio & Ligia Rodriguez†

Tuesday, June 13, 2023

6:30 AM Angelica Arana, Marcel† & Bernard†
8:30 AM Joseph Vi Duc Nguyen†, David Magnuson†, Anthony Pisano†, Teresa†, Joseph, Maria & Ancestors of a Family

Wednesday, June 14, 2023

6:30 AM Adrian Rodrigo Orejel
8:30 AM Tran Van Nguyen†, Nguyen Thi Meo† & Linh Anh Tran Giuse†

Thursday, June 15, 2023


6:30 AM Linh Anh Tran Giuse†, Thanksgiving & All Souls†
8:30 AM Ducz Family Living & Deceased†

Friday, June 16, 2023

6:30 AM Maria Pham†, Thi Long†, Joseph†, Teresa† & All Souls†
8:30 AM Lences Family Living & Deceased† & Angelica Arana
6:30 PM Thanksgiving & Sister Maria Teresita

Saturday, June 17, 2023

8:30 AM Thomas Thuyet Pham†, Joseph† & All Souls



**Pope's Intention -
June**

For the Abolition of Torture

We pray that the international community may commit in a concrete way to ensuring the abolition of torture and guarantee support to victims and their families.

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Dt 8:2-3, 14b-16a/Ps 147:12-13, 14-15, 19-20 (12)/1 Cor 10:16-17/Jn 6:51-58
Monday: 2 Cor 1:1-7/Ps 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9/Mt 5:1-12
Tuesday: 2 Cor 1:18-22/Ps 119:129, 130, 131, 132, 133, 135/Mt 5:13-16
Wednesday: 2 Cor 3:4-11/Ps 99:5, 6, 7, 8, 9/Mt 5:17-19
Thursday: 2 Cor 3:15—4:1, 3-6/Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14/Mt 5:20-26
Friday: Dt 7:6-11/Ps 103:1-2, 3-4, 6-7, 8, 10 (see 17)/1 Jn 4:7-16/Mt 11:25-30
Saturday: 2 Cor 5:14-21/Ps 103:1-2, 3-4, 9-10, 11-12//Lk 2:41-51
Sunday: Ex 19:2-6a/Ps 100:1-2, 3, 5 (3c)/Rom 5:6-11/Mt 9:36—10:8



June 3/4 Masses	\$ 17,549.50
June 3/4 Online Giving	\$ 3,512.00
Total collection:	\$ 21,061.50
Budget:	\$ 18,500.00

Thank you for your support! ¡Gracias por su apoyo!
Cảm ơn tấm lòng quảng đại của mọi người



**PSA 2023
REPORT**

PLEDGES AMOUNT: \$ 160,654.00

OF FAMILY/INDIVIDUAL PLEDGES: 387

PAID TO DATE: \$ 127,083.00

Thank You

ST. POLYCARP CATHOLIC CHURCH
WWW.STPOLYCARP.ORG
714 893-2766

Las lecturas de la semana del 11 de junio de 2023

- Domingo:** Dt 8, 2-3. 14-16/Sal 147, 12-13. 14-15. 19-20 (12)/1 Co 10, 16-17/Jn 6, 51-58
- Lunes:** 2 Co 1, 1-7/Sal 33, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9/Mt 5, 1-12
- Martes:** 2 Co 1, 18-22/Sal 118, 129. 130. 131. 132. 133. 135/Mt 5, 13-16
- Miércoles:** 2 Co 3, 4-11/Sal 98, 5. 6. 7. 8. 9/Mt 5, 17-19
- Jueves:** 2 Co 3, 15—4, 1. 3-6/Sal 84, 9 y 10. 11-12. 13-14/Mt 5, 20-26
- Viernes:** Dt 7, 6-11/Sal 102, 1-2. 3-4. 6-7. 8. 10 (ver 17)/1 Jn 4, 7-16/Mt 11, 25-30
- Sábado:** 2 Co 5, 14-21/Sal 102, 1-2. 3-4. 9-10. 11-12/Lc 2, 41-51
- Domingo:** Ex 19, 2-6/Sal 99, 1-2. 3. 5 (3)/Rom 5, 6-11/Mt 9, 36—10, 8

Las conmemoraciones de la semana del 11 de junio de 2023

- Domingo:** El Cuerpo y la Sangre de Cristo
- Martes:** San Antonio de Padua, presbítero y doctor de la Iglesia
- Miércoles:** Día de la Bandera
- Viernes:** El Sagrado Corazón de Jesús
- Sábado:** Corazón Inmaculado de la Bienaventurada Virgen María
- Domingo:** 11º Domingo del Tiempo Ordinario; Día del Padre (EEUU)

(PRACTICANDO) CATÓLICA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

El Sacerdocio y la Eucaristía

“Estos dos Sacramentos nacieron juntos,” escribió San Juan Pablo II sobre el sacerdocio y la Eucaristía, “y su destino está indisolublemente unido hasta el fin del mundo.”

La Eucaristía es un ejemplo tan hermoso de cómo Dios, consciente de nuestras limitaciones, se inclina a nuestro encuentro. Una vez vino a nosotros envuelto en la carne, para que podamos reconocerlo. Ahora viene como el medio por el cual nos alimentamos: comida y bebida, lo más familiar y reconfortante del mundo para nosotros. Cuán fácil hace que cumplamos su mandato de que seamos uno con Él. Cuán generoso es Él al hacer accesible también algo tan sagrado.

Lo mismo podemos decir del sacerdocio y de los hombres a los que llama a su número. Qué generoso de su parte hacer algo tan accesible: nuestros hijos, nuestros hermanos, nuestros tíos, nuestros primos, sagrados. Cuán generoso de su parte al permitir que estas creaciones humanas, que comparten nuestras propias faltas, sean el medio a través

del cual Él viene a nosotros en la Eucaristía.

Sin la Eucaristía, no tendríamos vida eterna. Sin sacerdotes, no tendríamos Eucaristía. En esta solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo, demos gracias por nuestros sacerdotes y redoblemos nuestras oraciones para que Dios nos envíe buenos y santos, maná del cielo en nuestro exilio errante.

“El que come mi carne y bebe mi sangre, tiene vida eterna y yo lo resucitaré en el último día.” — Juan 6:54

MEDITACIÓN EVANGÉLICO - ALENTAR ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

Celebramos hoy la fiesta del Cuerpo y Sangre de Cristo, que viene a ser como una versión del Jueves Santo. Jesús se sienta a la mesa en la Última Cena y da de comer y beber a sus discípulos: *“Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo. El que come de este pan vivirá para siempre. El pan que daré es mi carne, y lo daré para la vida del mundo (Juan 6,51).* Ahora, nosotros se lo agradecemos, adorándolo en la custodia durante la hora santa y visitándolo en el sagrario. Le pedimos que acompañe y bendiga nuestro caminar en familia, escuela, trabajo y en la sociedad. La Eucaristía es fuente de vida, porque el Señor se hace presente en el pan y el vino, para darnos la fuerza necesaria y poder enfrentar las dificultades que tenemos en el camino.

¿Para qué nos sirve este Sacramento de la Eucaristía? La respuesta es sencilla, para alimentarnos con Cristo, para acrecentar la vida de Dios en nosotros, recibida desde el bautismo, para fortalecernos en las dificultades y para tener unidad en la Trinidad. Al comulgar, se supone que somos renovados e impulsados a hacer el bien. Jesús vive en la Eucaristía: *“Mi carne es verdadera comida y mi sangre es verdadera bebida. El que come mi carne y bebe mi sangre permanece en mí y yo en él” (Juan 6,55-56).* Qué misterio tan grande y hermoso permanecer en Jesús, convertirnos, transformarnos en él, para beneficio de muchos en la sociedad, tan falta de amor y de paz. Lo cierto es que si no comemos de ese pan y no bebemos de esa sangre no tendremos vida. Así de simple. ©LPi

“Oh Jesús, aquí presente en la Eucaristía, tu corazón está en llamas por mí... me llamas a ir a ti.”

- STO. ILDEFONSO

rcbo.org/revival



Thông Báo

1. Dòng Nữ Đa Minh, Tỉnh Dòng Đức Maria Vô Nhiễm tại Houston, Texas xin mời gọi các em nữ ghi danh dự khóa tĩnh tâm Trung Học trong mùa hè. Khóa 1, từ ngày 5 đến 9 tháng Bảy và Khóa 2, từ ngày 11 đến 15 tháng Bảy. Đây không phải là khóa nhận định ơn gọi, nhưng là tĩnh tâm dành riêng cho các em nữ để giúp các em nhận biết và đón nhận chính mình, và can đảm tìm kiếm tình yêu và hạnh phúc đích thực qua sự gặp gỡ chính Chúa Giêsu. Xin liên lạc ghi danh trực tiếp với Sr Catherine Teresa Bùi Duyên Anh qua số phone 713 723-8250 đường giây nối 120 hay gửi thư qua email về vocation@dsmip.org.

2. Mỗi năm vào dịp hè, Giáo xứ có tổ chức các lớp học hè cho các em tuổi từ 6 cho đến 17. Các lớp học bắt đầu từ ngày 12 tháng 6 cho đến 11 tháng 8 bao gồm lớp học nấu ăn, lớp may vá, lớp thêu thùa, đan (knitting), móc (crochet), thủ công, và lớp học kinh thánh. Xin quý phụ huynh đăng ký cho con em mình. Xin liên lạc văn phòng Giới Trẻ hoặc văn phòng Giáo Xứ, hay xem trên facebook, instagram hoặc email cho anh Joseph Đỗ at jdo@stpolycarp.org để biết thêm chi tiết.

Thánh Lễ Thứ Sáu Hàng Tuần

Mỗi Thứ Sáu hàng tuần, lúc 6:00 - 6:30 chiều, cộng đoàn có giờ cầu nguyện hoặc đọc kinh Lòng Chúa Thương Xót, sau đó là Thánh Lễ lúc 6:30 chiều. Ban Thường Vụ kêu gọi cộng đoàn dân Chúa cùng đến tham dự để tôn vinh Thánh Thể Chúa và tham dự Thánh Lễ thật đông đủ. Xin chân thành cảm ơn.

Ý Cầu Nguyện Của Đức Giáo Hoàng

Ý CẦU NGUYỆN THÁNG SÁU-2023 CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG CẦU CHO VIỆC LOẠI BỎ HÌNH THỨC TRẢ TẶNG

Chúng ta hãy cầu nguyện cho cộng đồng quốc tế biết cam kết một cách cụ thể để bảo đảm loại bỏ hình thức trả tặn, cũng như cam đoan hỗ trợ các nạn nhân và gia đình của họ.



Lớp Giáo Lý Tân Tòng: Niên Khóa 2022-2023

Giới Thiệu Hội Đoàn

Liên nhóm Cursillo St. Polycarp được thành lập vào tháng 10 năm 1992, dưới sự hướng dẫn và linh hướng của Cha Tổng Kiên Hùng, Quán nhiệm tiên khởi của cộng đoàn, nhằm giúp các Cursillistas trong cộng đoàn sống ơn gọi Đặc sủng Cursillo trong sứ mạng Phúc Âm hóa môi trường, thông qua phương pháp Sùng Đạo, Học Đạo và Hành Đạo. Liên nhóm đã từng phát triển rất mạnh, với số Cursillistas lên đến trên 150 người, và được chia thành 8 nhóm nhỏ sinh hoạt Hội Nhóm đều đặn. Mặc dầu Cursillo không lấy danh nghĩa "Liên nhóm Cursillo" để thực hiện một công tác nào riêng cho Liên nhóm tại Cộng đoàn, nhưng các Cursillistas trong Liên nhóm đã là Men, là Muối trong tất cả các sinh hoạt của Cộng đoàn, đã tham gia tích cực vào các công việc của các Hội Đoàn, Đoàn Thể và đảm nhận các trách vụ điều hành trong Hội Đồng Mục Vụ, Ban Thường Vụ Cộng Đoàn, Thừa Tác Viên Lời Chúa, Thừa Tác Viên Thánh Thể ngoại thường, Giảng Viên Giáo Lý, Bà Mẹ Công Giáo, Legio Mariae, Liên Minh Thánh Tâm, Knight of Columbus, Ca Đoàn ...

Trong thời gian đại dịch COVID-19, Liên nhóm Cursillo St. Polycarp đã phải tạm ngưng hoạt động. Nhưng tinh thần Cursillo của các Cursillistas vẫn vững mạnh. Một số nhóm nhỏ vẫn kiên trung sống Đặc sủng Cursillo thông qua sinh hoạt Hội Nhóm và chia sẻ hành trình Ngày Thứ Tư với nhau.

Sau một thời gian không giới thiệu ứng viên đi tham dự Khóa Cursillo, năm nay Liên nhóm St Polycarp có 7 ứng viên nữ tham dự Khóa Cursillo #693. Đây chính là món quà quý giá của Chúa Thánh Thần gửi đến Liên Nhóm, nhằm giúp thắp sáng ngọn lửa Cursillo, và giúp cho Liên Nhóm khởi động lại sau một thời gian tạm ngưng sinh hoạt.

Liên nhóm Cursillo sinh hoạt Ultreya hàng tháng vào tối thứ sáu đầu tháng, từ 7:30 PM đến 9:00 PM, tại phòng số 18. Xin kính mời các anh chị Cursillistas đến sinh hoạt với Liên Nhóm. Quý Anh Chị nào muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc với chị Liên Nhóm Trương Nguyễn Kiều Thanh, (714) 948-3936. De Colores!



Mỗi Tuần Một Vị Thánh



16 Tháng Sáu Thánh Gioan Phanxicô Regis (1597-1640)

Sinh trong một gia đình giàu có ở Narbonne, Languedoc nước Pháp, ngay từ nhỏ, vì quá mến mộ các thầy giáo Dòng Tên nên Gioan Phanxicô luôn ao ước gia nhập dòng này. Và ngài đã thực hiện ý định ấy khi 18 tuổi. Trong thời gian tu tập, mặc dù học trình rất nghiêm ngặt nhưng ngài đã dành nhiều thì giờ cầu nguyện hàng đêm.

Sau khi được thụ phong linh mục, Cha Regis đi truyền giáo trong một vài thành phố ở Pháp. Đặc biệt, ngài lưu tâm đến người nghèo và rất siêng năng thi hành mục vụ. Ngay từ sáng sớm ngài đã có mặt ở tòa giải tội sau khi cử hành Thánh Lễ; vào buổi chiều ngài đi thăm các bệnh nhân và tù nhân. Vào năm 1631, khi trận dịch hạch tấn công thành phố, ngài làm việc trong bệnh viện ở Toulouse với "những công việc tầm thường nhất ở trong bếp nhưng lúc nào cũng vui vẻ và sẵn sàng."

Vào thời bấy giờ, vì thiếu giám mục và các linh mục thi chênh mảng, giáo dân không biết gì đến bí tích có trên 20 năm. Nhiều hình thức Tin Lành phát triển mau chóng trong khi hàng giáo sĩ vẫn giữ thái độ lãnh đạm trong nhiều lãnh vực. Trong ba năm trường, Cha Regis đã đi khắp địa phận, tổ chức các buổi học hỏi, xưng tội trước khi mời đức giám mục đến thăm. Ngài thành công trong việc hoán cải nhiều người và đã đưa họ trở về với đời sống đạo tốt lành.

Về đời sống cá nhân, ngài càng khó khăn với chính mình bao nhiêu thì ngài lại nhân từ với người khác bấy nhiêu. Thức ăn của ngài thường là rau trái và bánh thô, nhiều khi vì số người đến xưng tội quá đông đến độ ngài không còn thời giờ để ăn uống. Để hy sinh hãm mình, mỗi đêm, ngài ngủ không quá ba giờ đồng hồ.

Mặc dù Cha Regis ao ước đi truyền giáo cho người da đỏ Bắc Mỹ ở Gia Nã Đại, nhưng suốt cuộc đời ngài đã tận tụy phục vụ Thiên Chúa trong những nơi hoang vu nhất ở ngay quê hương của ngài. Ở đó ngài phải chịu sự khắc nghiệt của thời tiết và nhiều thiệt thòi khác. Tuy nhiên, sự thánh thiện của ngài ngày càng gia tăng và được nhiều người biết đến.

Trong bốn năm cuối đời, ngài rao giảng và làm việc trong các tổ chức xã hội, nhất là cho người tù, người bệnh và người nghèo. Vào mùa thu năm 1640, dù cảm thấy cái chết đã gần kề, Cha Regis vẫn cố gắng trong công tác mục vụ, nhằm đưa các linh hồn về với Chúa. Sau khi làm việc cả ngày Giáng Sinh không ngừng nghỉ, vào ngày hôm sau, sau khi lên toà giảng ngài đã ngất xỉu vì kiệt sức. Bốn ngày sau đó, trước khi thở hơi cuối cùng, ngài đã thốt lên: "Lạy Chúa Giêsu, con phó linh hồn con trong tay Chúa." Lúc ấy ngài mới 43 tuổi. Ngài được phong thánh năm 1737.

Trích từ NguoiTinHuu.com

Giới Thiệu Hội Đoàn phần 2

Liên Nhóm Trường của Liên nhóm Cursillo St. Polycarp được ghi theo thứ tự thời gian như sau:

Anh Nilocas Nguyễn Thanh Hồng
Anh Philippe Lê Quang Tường
Anh Phêrô Hoàng Phùng Võ
Anh Stephano Trần Đình Khanh
Anh Phêrô Nguyễn Duy Hào
Phó Tế Anton Chu Văn Bình
Anh Anton Trần Trung Dụ
Anh Vincente Phạm Văn Định
Anh Giuse Vũ Thành Hoan
Phó Tế Nguyễn Quang Tuyền
Anh Nguyễn Ngọc Hoan
Anh Peter Hồ
Chị Nguyễn Kiều Thanh (đương nhiệm)



Thư Chúc Mừng

Chúc Mừng Ban Thừa Tác Viên Thánh Thể!

Nhân ngày Tuyên Hứa và mừng lễ Quan Thầy, xin chúc mừng quý Cô Chủ và Anh Chị, những người trao ban Mình Máu Thánh Chúa Giêsu Thánh Thể cho mọi người. Nguyên xin tình yêu của Thánh Thể Chúa luôn soi dẫn và chúc lành cho quý Cô Chủ và Anh Chị trên bước đường phục vụ cộng đoàn.

Câu chúc quý Cô Chủ và Anh Chị trong vai trò một Thừa Tác Viên Thánh Thể, sẽ luôn tìm thấy niềm vui và ý nghĩa thiêng liêng trong công việc của mình. Hãy mang tình yêu thương, truyền tải tình yêu và lòng nhân ái của Chúa Giêsu Thánh Thể đến tất cả những người xung quanh.

Ban Thường Vụ Cộng Đoàn



SUMMER CLASSES

JOIN US FOR SOME SUMMER FUN! ST. POLYCARP WILL BE HOSTING FUN CLASSES FROM JUNE 12-AUGUST 11. THERE IS A LIMIT OF 20 STUDENTS PER CLASS SO SIGN-UP SOON! PLEASE REGISTER WITH THE YOUTH MINISTRY OFFICE OR THE PARISH FRONT OFFICE.

for questions:
jdo@stpolycarp.org

Faith Formation Office Hours

English/Spanish Religious Education
 Mondays 2pm-7pm
 Fridays 2pm-7pm
 Sundays 9am-4pm

Confirmation Programs
 Mondays 1pm-5pm
 Fridays 1pm-5pm
 Saturdays 1pm-5pm
 Sundays 8am-2pm

Vietnamese Religious Education
 Mondays 1pm-4pm
 Wednesdays 1pm-4pm
 Fridays 1pm-4pm

SUMMER CLASSES

JUNE 12-AUGUST 11

MON	COOKING CLASS: 1:30 PM - 3:30 PM (AGES 8-13)
TUES	SEWING CLASS: 1:00 PM - 4:00 PM (AGES 10-16)
WED	BIBLE AND CRAFTS: 10:00 AM - 11:30 AM (AGES 6-11)
THUR	CROCHETING AND ARTS: 2:00 PM - 4:00 PM (AGES 10-16)

FAREWELL

Fr. Luis Segura
 10 AM TO 1 PM
 SUNDAY, 6/18/2023
 @PARISH HALL
 ST.POLYCARP CATHOLIC CHURCH

Thank You

Thank You

UNIVERSAL CHURCH 2ND COLLECTION

6/17/2023 & 6/18/2023

This collection is for the purpose of assisting Catholic Relief Services which is the official overseas relief agency of the U.S. Bishops, acting in our name to bring relief, opportunity, and hope to the poor across the world. Also, it covers Peter's Pence to support the Pope's philanthropy by giving the Holy Father the means to provide emergency assistance to those in need because of natural disasters, war, oppression, and disease.

Your generous financial support is appreciated.
 St. Polycarp Catholic Church www.stpolycarp.org

Interested in the Word of God? Enjoy reading the Bible?

We are looking for parishioners like you to join our lector team in proclaiming the Word of God at our English Masses at 5pm Saturday, 7:30am Sunday, and 11am Sunday.

If you are interested or would like more information, please contact Marcia Vojtech - mvojtech@juno.com or mvojtech@stpolycarp.org for more information. A training session in June will be posted soon.

With gratitude to the Almighty God

Saint Polycarp Catholic Church

joyfully announces

Mr. Cole Buzon
and
Mr. Mike Betancourt

have been called by Bishop Vann to the Sacred Order of Deacon.

Their Diaconate Ordination will be 10 AM on Saturday, June 24 at Christ Cathedral.

Please pray for these diaconate candidates.



**JUNE 14
FLAG DAY**

**THINK YOU CAN'T AFFORD A
CATHOLIC COLLEGE PREP
HIGH SCHOOL?**

THINK AGAIN!

Cristo Rey Orange County High School is now accepting applications for our founding freshman class. Opening for the 2023-2024 school year and conveniently located in Santa Ana, Cristo Rey is part of a nationwide network with proven results:

- Affordable tuition on a sliding scale (ranging from \$25-\$280 a month)
- 100% of students receive a scholarship
- Safe, small environment and full counseling services
- Corporate Work Study program - 4 years of professional work experience at top OC companies
- 99% college acceptance rate
- Partnerships with 72 universities
- Extracurriculars including soccer, volleyball, cross country, and more



CRISTO REY
ORANGE COUNTY HIGH SCHOOL

The School That Works

LEARN MORE & APPLY



www.cristoreyoc.org

apply@cristoreyoc.org
(714) 439-9626

**FREE ADMISSIONS
INFO SESSIONS**

Wednesday, June 7 at 6 PM
Saturday, June 17 at 10 AM
Immaculate Heart of Mary Parish Hall
2204 W. McFadden, Santa Ana

**“ O Jesus, here present in
the Eucharist, your heart is
all aflame for me...you call
me to come to you.”**

- ST. ILDEFONSUS

rcbo.org/revival



OC Vocations

VOCATION 101

Every woman is called to be...

- June 9 7:00PM** *Daughter*
Reflection on Relational Prayer and the call to be loved.
- June 16 7:00PM** *Sister*
Reflection on Female Relationships and the call to serve.
- June 20 7:00PM** *Bride*
Reflection on the Feminine Genius and the call to be receptive.
- June 27 7:00PM** *Mother*
Reflection on Vocations and the call to love.

This is a 4-part series for any young adult single woman age, 18-35, who desires to grow in her capacity to discern God's activity in her heart and discover the beautiful vocation dwelling within. Facilitated by Joan Patten and guest speakers.

REGISTRATION & MEETING INFO

- 📍 Christ Cathedral Pastoral Center, Conference Room B
- 📧 jpatten@rcbo.org
- 🌐 linktr.ee/ocvocations


“Lạy Chúa Giêsu, đang hiện diện nơi đây trong Bí Tích Thánh Thể, trái tim Chúa bùng cháy vì con... Chúa gọi con đến với Chúa.”

- THANH ILDEFONSUS

rcbo.org/revival



LEARN TO PRAY WITH YOUR BIBLE.



READY FOR SOMETHING NEW?
Ephphatha presents...

DEI VERBUM

"Good teacher, what must I do to inherit eternal life?" Mark 10:17

Join us for an encounter with the living Word of God!
Scripture | Exposure | Adoration | Community

Please RSVP via www.ephphathaoc.com

Date: Tuesday, June 13, 2023
Time: 7 PM - 9 PM
Location: Christ Cathedral
13280 Chapman Ave
Garden Grove, CA 92840
Who: Young Adults - Ages 18+
Bring: Your Bible, Journal & Pen

FOLLOW US!
@ephphatha_oc

BLESSED CONCHITA CABRERA

A PARISH TALK



KATHLEEN BECKMAN
Author, Guest Speaker

FRIDAY, JUNE 23
QUINN HALL
7:00 PM

Kathleen's book, *Beautiful Holiness*, will be available for purchase and signing



Light refreshments will be served

SAINT HEDWIG
11482 LOS ALAMITOS BLVD, LOS ALAMITOS, CA 90720



READY FOR THE BEST SUMMER OF YOUR LIFE?

SANTIAGORETREATCENTER.ORG/SUMMERCAMPS

 VACATION BIBLE CAMP JUNE 24-30 2023	 BLOSSOM THE CATHOLIC CAMP FOR GIRLS JULY 9-14 2023	 QUO VADIS THE CATHOLIC CAMP FOR BOYS JULY 16-21 2023	 CAMP EL CAMINO FOR JUNIOR HIGH JULY 22-28 2023	 CATHOLIC FAMILY CAMP JULY 27-30 2023
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Women (18+ yrs) VOLUNTEERS NEEDED for Blossom Camp!
To volunteer: SantiagoRetreatCenter.org/get-involved


STREET EVANGELIZATION TRAINING

Saturday, July 1
8:30AM-4:30PM

Register online:
stpaulse.com/losalamitos-bet

St. Hedwig Catholic Church
11482 Los Alamitos Blvd.
Los Alamitos, CA 90720

8:30AM - Mass at St. Hedwig	1:00PM - One Good Reason Apologetics
9:00AM - Gather & light refreshments	1:30PM - Small Groups & Presentations
9:30AM - Evangelization in the Modern World	2:15PM - Prayer Ministry
10:00AM - Small Groups	2:45PM - Q&A and Prayer Practice
10:20AM - Listen & Befriend	3:10PM - Street Ministry Prep
10:45AM - Q&A and Practice	3:30PM - Street evangelization (Seal Beach Pier)
11:00AM - Proclaim & Invite	4:30PM - Share stories, pray, and depart
11:30AM - Lunch (on your own)	



SAINT PAUL
STREET EVANGELIZATION

WWW.STREETEVANGELIZATION.COM
(657) 777-2963 | INFO@STPAULSE.COM

Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

"He therefore let you be afflicted with hunger,
and then fed you with manna,
a food unknown to you and your fathers." (Dt 8:3)

Psalm:

Praise the Lord, Jerusalem. (Ps 147)
Or Alleluia.

Second Reading:

Because the loaf of bread is one,
we, though many, are one body,
for we all partake of the one loaf. (1 Cor 10:17)

Gospel:

"For my flesh is true food,
and my blood is true drink.
Whoever eats my flesh and drinks my blood
remains in me and I in him." (Jn 6:55-56)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

The Eucharist is the most sacred thing in the world, and yet in his mercy, God has made it accessible. In the Eucharist, God bends to meet us. Appearing under the appearance of our daily nourishment, he makes it not just possible but simple — blessedly simple — to fulfill his commandment.

Observances for the week of June 11, 2023

- Sunday:** The Most Holy Body and Blood of Christ
Tuesday: St. Anthony of Padua, Priest and Doctor of the Church
Wednesday: Flag Day
Friday: The Most Sacred Heart of Jesus
Saturday: The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary
Next Sunday: 11th Sunday in Ordinary Time; Father's Day



Saint of the week

Venerable Mario Hiriart helped develop the Schoenstatt Apostolic Movement in South America. As a civil engineer and devout Catholic, he wanted to help shape the world, stating in a letter that, "I want to be a personified encounter between heaven and earth!"

Prayer

Jesus, our Good Shepherd,
we praise you because you desired
to remain close to us in the sacrament of the
Eucharist. We praise you for giving Mario Hiriart
the vocation to be a living chalice,
your bearer to all people according to Mary's
example.
He followed you as your disciple
in the midst of the world,
heroically faithful to his Covenant of Love
with the Mother Thrice Admirable of Schoenstatt.
Confident that you hear his prayers
we entrust ourselves to his intercession.
(mention the intention being praying for)
Lord, with gratitude we ask you
to grant that Mario be recognized by the Church.
May he be beatified to the benefit of all God's
People,
for your name's glory,
and that of the Father and the Holy Spirit.
Amen.

(Prayer Source: <https://sites.google.com/site/hiriartfoundation/beatificationprayer>)

(PRACTICING) CATHOLIC

The Priesthood and the Eucharist

"These two Sacraments were born together," wrote St. John Paul II of the priesthood and the Eucharist, "and their destiny is indissolubly linked until the end of the world."

The Eucharist is such a beautiful example of how God, conscious of our limitations, bends to meet us. He once came to us cloaked in the flesh, that we might recognize Him. Now He comes as the very means by which we nourish ourselves: food and drink, the most familiar and comforting thing in the world to us. How easy He makes it to fulfill his command that we become one with Him. How generous He is to make such a sacred thing also accessible.

We can say the same of the priesthood, and of the men He calls to its number. How generous of Him to make such an accessible thing — our sons, our brothers, our uncles, our cousins — sacred. How generous of Him to allow these human creations — who share in our own faults — to be the means through which He comes to us in the Eucharist.

Without the Eucharist, we would have no eternal life. Without priests, we would have no Eucharist. On this, the Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ, let's give thanks for our priests, and redouble our prayers that God will send us good and holy ones — manna from Heaven in our wandering exile.

*"Whoever eats my flesh and drinks my blood has eternal life, and I will raise him on the last day."
— John 6:54*

Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that? Catholic Life Explained

Question:

How do you explain "Real Presence" to children?

Answer:

The first Communion class is filled with excitement to the point of bursting! They are just awestruck by every new thing they learn about Jesus. Their enthusiasm is contagious as they rattle off the names of the things in church, the vessels and vestments used at Mass, and the names of their pastors and priests. Of course, they know Christ can do anything because he's God. He comes to us in holy Communion because he loves us so much that he wants to be with us. And he comes to us in the form of bread and wine. We really receive him in the Eucharist.

Sometimes it is easier to explain this to children than to adults. Their faith and trust in Jesus is not limited by the questions and doubts that often come with the question of how he does it. Rather, they focus on the question "why," and the answer is something they can easily grasp: love. Christ wants to be with us because he loves us. Nothing is purer in truth or in faith. Not even the theological explanation of transubstantiation, or philosophical reasoning or symbolic references, come close. Christ takes on the form of bread and wine to be simple and approachable, so that no one is afraid or turned away. His love for us is complete and total. We try to love him the same way in return. For a child, it is simple. For us adults, we keep trying. "Unless you turn and become like children, you will not enter the kingdom of heaven" (Mt 18:3).

Dignity
MEMORIAL

Every Detail Remembered™

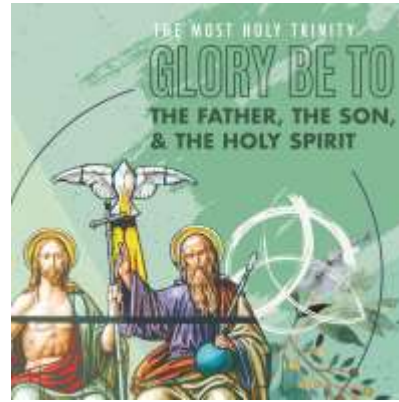
Dignity Memorial Providers
of Southern California

www.DignityMemorial.com
Cemetery-Funeral-Cremation



Monica Oncihuay
Pre-Planning Advisor

714-264-0223 cell
Monica.Oncihuay@Sci-us.com
Hablo Español




MAYOR DAVID JOHN SHAWVER & FAMILY
St. Polycarp Parishioners for 52 Years
"Serving the People of our Community"

Need Assistance?
Email: dshawver1@att.net or Call: 714-931-8863

Fiesta 2023 is in planning.

Father Peter, Father Nicolas, Father Luis and the Fiesta CORE Team are inviting you to participate in this traditional event. This year's fiesta will be the weekend of September 15, 16, and 17 of 2023.

Our first Fiesta committee meeting is scheduled for Thursday, July 6th at 6:30 pm in the parish hall.

Come and join us as we need all the helping hands as we can to organize this traditional event!!!

VOLUNTEER




2023 ST. POLYCARP FIESTA UNITY & FAITH

SEPT 15, 16 & 17 2023



FRIDAY, 5 P.M. TO 10 P.M.

SATURDAY, 11 A.M. TO 10 P.M.

SUNDAY, 10 A.M. TO 8 P.M.

Have fun with us at St. Polycarp

8182 CHAPMAN AVE. STANTON, CA 90680
EMAIL: FIESTA.POLYCARP@GMAIL.COM
WWW.STPOLYCARP.ORG



Parish/Ministry Contacts

PARISH OFFICE

(714) 893-2766
info@stpollycarp.org
www.stpollycarp.org

PASTOR

Fr. Viet Peter Ho (714) 893-2766 ext. 201

PAROCHIAL VICARS

Fr. Nicolas Toan Nguyen (714) 893-2766 ext. 202
 Fr. Luis Segura (714) 893-2766 ext. 204

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez (714) 222-3697
 Dcn. Larry Leone (714) 335-0039
 Dcn. Trí Kim Đỗ (714) 260-2060

ADMINISTRATION

Tom H. Ma, Business Manager (714) 893-2766 ext. 203
 Karen S., Joana A., and Yến N. - Front Office (714) 893-2766 ext. 200

FAITH FORMATION/FORMACIÓN DE LA FE/CÁC CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ

Sr. Jessica Corral, Faith Formation Programs (English/Spanish) (714) 892-3158
 Sr. Mary Anne Thiên Hương Nguyễn, LHC (Vietnamese) (714) 620-7895
 Sr. Teresa Thu Hồng Đào, Confirmation Programs (714) 890-5200
 Joseph Do, Youth Ministry Coordinator (714) 620-7898

LITURGICAL MINISTRIES/MINISTERIOS LITÚRGICOS/BAN PHỤNG VỤ

Altar Servers/Servidores de Altar/Ban Giúp Lễ

Mike Tran (English) (714) 262-7924
 Ricardo Valenzuela (Spanish) (714) 720-4549
 Thomas Phan (Vietnamese) (657) 271-8392

Eucharistic Ministers/Ministros Eucarísticos/Thừa Tác Viên Thánh Thể

Maria Votendahl (English) (714) 893-2766
 Robert Sanchez (Spanish) (714) 310-9714
 Thăng Nguyễn(Vietnamese) (714) 553-6065

Lectors/Lectores/Ban Lời Chúa

Marcia Vojtech (English) (714) 270-0867
 Celina Navarro (Spanish) (714) 864-4777
 Lê Trần (Vietnamese) (714) 383-2924

Music Ministry

Kara Ford (714) 893-2766

Ushers/Ujieres/Ban Hướng Dẫn

Deacon Larry Leone (English) (714) 893-2766
 Luisa Aguilar (Spanish) (714) 597-2640
 Trần Viết Tuệ (Vietnamese) (714) 305-7897

BAPTISMS/BAUTISMOS/Ban Rửa Tội

Dcn. Larry Leone (English) (714) 335-0039
 Dcn. Ramiro Lopez (Spanish) (714) 222-3697
 Dcn. Davis Trí Đỗ (Vietnamese) (714) 260-2060

ENGLISH ROSARY

Karen Trousil (714) 893-2766

ENGLISH WOMEN'S COUNCIL

Betty Flickinger (657) 271-5314

FILIPINO COMMUNITY

Arturo D. Diaz (714) 893-3453

FINANCE COUNCIL

Marcia Vojtech (714) 270-0867

KNIGHTS OF COLUMBUS

Carlos Soto (714) 403-0610

LEGION OF MARY/LEGIO MARIAE

Linda Calderón (Eng) (949) 205-3893
 Eduardo Medrano (Sp) (714) 591-3860
 Huỳnh Thị Mỹ Hạnh (Vn) (714) 883-6527

PASTORAL COUNCIL

Pat Casey (714) 723-0141

HISPANIC COUNCIL/COORDINATORS

Joel Espinoza (714) 719-9764

DISCIPULOS MISIONEROS ADOLESCENTES (DMA)

Juan & Elvira Cruz (714) 292-4869
 Alejandro & Cecilia Perea (714) 989-3610

ENCUENTRO MATRIMONIAL

Ramon & Eva Bautista (714) 583-2085

JOVENES PARA CRISTO

Iraiz Quiroz (714) 944-9186
 Juan Vergara (714) 240-3129

MATRIMONIOS VIDA EN CRISTO

Hilario y Martina Rodriguez (714) 955-9286

MINISTERIO ACOMPAÑANTO PASTORAL

Ana L. Araujo (714) 818-4594

QUINCEAÑERAS

Joana Aranda (714) 499-1184

RIOS DE AGUA VIVA

Claudia Bahena (714) 229-0684

VIETNAMESE COUNCIL/COORDINATORS

Calvin Châu Đặng (714) 383-1766
 Nguyễn Hữu Phước (657) 271-7640
 Henry Hiến Mai (714) 829-0100

VIETNAMESE CATHOLIC MOTHERS GROUP

Đặng Thị Nhung (714) 251-7191

VIETNAMESE CHARISMATIC PRAYERS

Thuận Nguyễn (714) 471-3104

VIETNAMESE CURSILLO GROUP

Nguyễn Kiều Thanh (714) 948-3936

VIETNAMESE DOMINICAN PRAYERS GROUP

Lý Thị Tư (657) 527-2363

VIETNAMESE DUNG LAC CHOIR

Châu Nguyễn (Saturday) (714) 722-5893
 Trứ Nguyễn (Sunday) (714) 468-2735

VIETNAMESE EUCHARISTIC YOUTH MOVEMENT

Trưởng Troy Tăng (714) 489-1144

VIETNAMESE LANGUAGE SCHOOL

Linh Vũ (714) 856- 5288

VIETNAMESE LITURGY DANCE GROUP

Yến Nguyễn (714) 728-6626

VIETNAMESE MEN'S SACRED HEART COUNCIL GROUP

Kevin Phạm (714) 331-4369

VIETNAMESE SACRED HEART CHOIR

Cúc Nguyễn (714) 603-3033